TS-R6950S/XIEL5 THF5543-A/VI

TS-R6950S

300W MAX

Flush-Mount Car Speaker
163 mm × 237 mm SHALLOW TYPE COAXIAL 3-WAY

Haut-Parleurs À Montage Encastré Pour Automobile
3 VOIES COAXIAL 163 mm × 237 mm TYPE MINCE

Be sure to read this instruction manual before installing this speaker.
Vor dem Einbau des Lautsprechers, verlesen Sie nicht diese Vorschrift zu lesen.
Prima di installare l'altoparlante leggete tassativamente le istruzioni.
Antes de instalar el altavoz es importante que lea estas instrucciones.
Прежде чем приступить к монтажу, внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации.
Alvorens de luidspreker te installeren dient u de onderstaande instructies te lezen.
Läs denna bruksanvisning innan du installerar högtalaren.
Läs denne instruktionsbog inden du installerer højtaleren.
Lue tämä käyttöohje ennen kaiuttimen asentamista.
Les denne bruksanvisningen før du installerer høyttaleren.
Przed montażem głośnika należy przeczytać instrukcję obsługi.
Před montáží reproduktoru si prosím pečlivě přečtěte tuto příručku.
Mielőtt a hangszórót felszerelné, olvassa el figyelmesen a kezelési utasítás szóban forgó részeit.
Πριν τοποθετήσετε αυτό το ηχείο, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης.
Lea el manual de instrucciones antes de instalar o alto-falante.
安装扬声器前，请先阅读本使用说明书。
安裝揚聲器前，請先閱讀本使用說明書。

TS-R6950S

3-Way Speaker
HP 3 Voies
Diffusore 3 Vie
Altavoz 3 Vías
Alto-falante 3 Vias
Громкоговоритель 3-Х Полосный

MULTILAYER MICA MATRIX CONE

300W MAX | **3 WAY VOIES** | **6″×9″**

●FEATURES
1. HIGH SENSITIVITY & HIGH POWER HANDLING DESIGN
2. MULTILAYER MICA MATRIX CONE
3. LIGHT WEIGHT RUBBER COATED CLOTH SURROUND
4. Ø57 mm CONE MEMBRANE
5. SHALLOW BASKET DESIGN

●CARACTÉRISTIQUES
1. DESIGN DE ALTA SENSITIVIDADE E COM MANIPULAÇÃO DE ALTA POTÊNCIA
2. CONE SOBRE MICA MATRIZ DE SÍLICA EM MULTICAMADAS
3. SOM SOBRE COM TELA REVESTIDA DE BORRACHA DE PESO LEVE
4. ALTO-FALANTE DE MEDIO ALCANCE COM CONE DE Ø57 mm
5. DESIGN DE SHALLOW BASKET

●CARACTERISTICAS
1. DISEÑO DE ALTA SENSIBILIDAD Y CON MANIPULACIÓN DE ALTA POTENCIA
2. CONO SOBRE MICA MATRIZ DE SÍLICE EN MULTICAPAS
3. SONIDO SURROUND CON TELA REVESTIDA DE CAUCHO DE PESO LIGERO
4. ALTOPARLANTE DE MEDIO ALCANCE CON CONO DE Ø57 mm
5. DISEÑO DE SHALLOW BASKET

●CARATTERISTICHE
1. DESIGN MANEGGEVOLE ELEVATA SENSIBILITÀ ED ELEVATA POTENZA
2. CONO MATRICE MICA MULTISTRATO
3. BORDO TESSUTO RIVESTITO GOMMA LEGGERA
4. CONO MEDIO Ø57 mm
5. DESIGN A PANIERE BASSO

●CARACTERISTIEKEN
1. DESIGN VAN HOGE GEVOELIGHEID EN HOGE BELASTBAARHEID
2. CONE VAN MICA MATRIX IN MEERVOUDIGE UITVOERING
3. RUBBERGEWEEFSEL OPHANGSYSTEEM VAN LICHTE CONSTRUCTIE
4. Ø57 mm CONE MEDIUMMEMBRAAN
5. SCHALE BASKET

●CHARAKTERISTIKA
1. HØJ FOLSOMHED OG HØJ EFFEKTHÅNDTERING
2. CONE I MULTILAG MIKA MATRIX
3. GUMMIBELAGT STOFSURROUND MED LAV VÆGT
4. Ø57 mm CONE MEMBRAN
5. SKÅLFORMET KURV

●CHARAKTERISTIKA
1. HÖG KÄNSLIGHET OCH HÖG EFFEKTHANTERING
2. MULTILAGER MIKA MATRIS KONA
3. GUMMIBELAGT TYGSURROUND MED LÄTTVIKT
4. Ø57 mm KONMEMBRAN
5. SKÅLFORMAD KORG

●CHARAKTERISTIKA
1. HØY FØLSOMHET OG HØY EFFEKTHÅNDTERING
2. MULTILAGER MIKA MATRIS KONE
3. GUMMIBELAGT STOFFSURROUND MED LAV VEKT
4. Ø57 mm KONEMEMBRAN
5. SKÅLFORMET KURV

●CHARAKTERISTIKA
1. HIGH FØLSOMHED OG HØJ EFFEKTHÅNDTERING
2. MULTILAGER MIKA MATRIX KONE
3. GUMMIBELAGT STOFSURROUND MED LAV VÆGT
4. Ø57 mm KONEMEMBRAN
5. SKÅLFORMET KURV

●CHARAKTERISTIKA
1. HIGH KÄNSLIGHET OCH HÖG EFFEKTHANTERING
2. MULTILAGER MIKA MATRIS KONA
3. GUMMIBELAGT TYGSURROUND MED LÄTTVIKT
4. Ø57 mm KONMEMBRAN
5. SKÅLFORMAD KORG

●CONNECTIONS
●VERBINDUNGEN
●CONNEXIONS
●CONNESSIONI
●CONEXIONES
●CONTACTS
●СОЕДИНЕНИЯ
●接線
●AANSLUITINGEN
●CONNESSIONI
●CONEXIONES
●接线
●ANSLUTNINGAR
●TILKOPLADNINGER
●KYTKÄNTÄ
●TILKOPLINGER
●PODŁĄCZENIE
●PŘIPOJENÍ
●CSATLAKOZÁSOK
●ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ
●CONEXIÓN
●接線
●接線
●CONEXIONES

●SPECIFICATIONS
- Speaker system ..... Coaxial three way
- Speaker specifications
- Woofer .....
- Tweeter .....
- Nominal impedance ..... 4 Ω
- Nominal power ..... 50 W
- Maximum music power ..... 300 W
- Cone material ..... Water-proof resin
- Cone weight (2 speakers including packaging) ..... 221 kg

●TECHNISCHE EINZELHEITEN
- Lautsprechersystem ..... Koaxial 3-Weg
- Lautsprecherdaten
- Tiefbreitbereich
- Mittelhochtöner
- Nennimpedanz ..... 4 Ω
- Nennpotenz ..... 50 W
- Max. Musikleistung ..... 300 W
- Material des Schaltgitters ..... Elastomerhaltiger Harz
- Gewicht (zwei Lautsprecher einschließlich Verpackung) ..... 0,90 kg

●CARACTÉRISTIQUES
- Système de haut-parleurs ..... Coaxial à 3 voies
- Spécifications des haut-parleurs
- Boomer
- Tweeter
- Impédance nominale ..... 4 Ω
- Puissance nominale ..... 50 W
- Puissance maximale ..... 300 W
- Matériau de grille ..... Résine imperméable à l'eau
- Poids (2 haut-parleurs emballage compris) ..... 2,21 kg

●DATI TECNICI
- Sistema di riproduzione ..... Coassiale a 3 vie
- Caratteristiche del diffusore
- Woofer ..... Cono misto mica multistrato
- Bordo tessuto rivestito gomma leggera
- Bobina di voce resistente al calore
- Tweeter ..... Ø20 mm
- Impedenza nominale ..... 4 Ω
- Potenza nominale ..... 50 W
- Potenza massima musicale ..... 300 W
- Materiale della griglia ..... Resina resistente ad calore
- Peso (per diffusore incluso accessori) ..... 0,90 kg
- Peso lordo (2 diffusori inclusi Pretaballaggio) ..... 2,21 kg

●ESPECIFICACIONES
- Sistema de reproducción ..... Coaxial de 3 vías
- Especificaciones del altavoz
- Woofer .....
- Especificaciones de altavoz
- Tweeter .....
- Impedancia nominal ..... 4 Ω
- Potencia nominal ..... 50 W
- Potencia máxima de música ..... 300 W
- Material de la rejilla ..... Resina a prueba de calor
- Peso (por altavoz incluyendo accesorios) ..... 0,90 kg
- Peso bruto (2 altavoces incluyendo embalaje) ..... 2,21 kg

●ESPECIFICAÇÕES
- Sistema de reprodução ..... Eixo triplo coaxial
- Especificações do alto-falante
- Woofer ..... Cone em matriz de sílica em multicamadas
- Sem surround com tela revestida de borracha de peso leve
- Bobina de voz resistente ao calor
- Tweeter ..... Ø20 mm
- Impedância nominal ..... 4 Ω
- Potência nominal ..... 50 W
- Potência máxima de música ..... 300 W
- Material de vidro ..... Resina à prova de calor
- Peso bruto (2 alto-falantes incluindo embalagem) ..... 2,21 kg

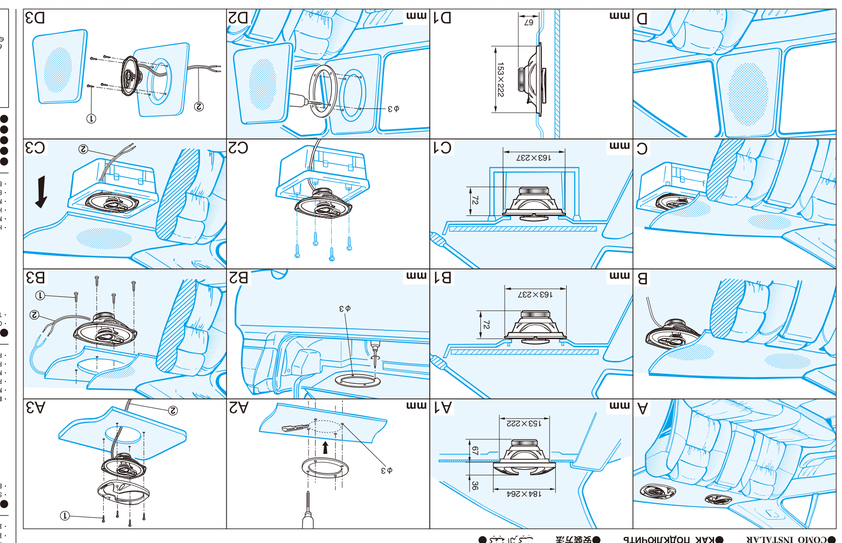
●ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
- Система воспроизведения ..... Коаксиальная тройная
- Технические характеристики динамика
- Woofer ..... 163 мм×237 мм
- Твитер .....
- Номинальное сопротивление ..... 4 Ом
- Номинальная мощность ..... 50 Вт
- Максимальная музыкальная мощность ..... 300 Вт
- Материал решетки ..... Водоотталкивающая смола
- Вес (один динамик, включая упаковку) ..... 2,21 кг

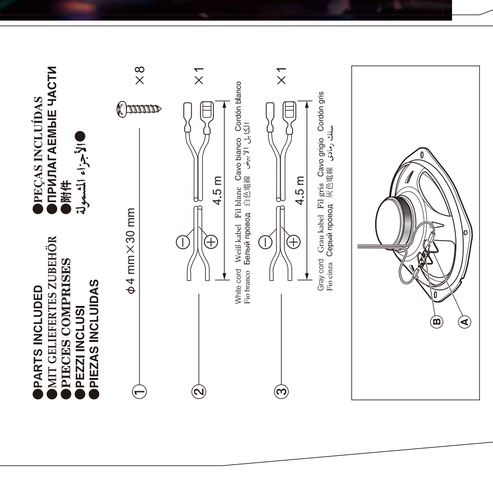
●仕様
- 同軸三路
- 振動板仕様
- 振動板
- 高音用
- 公称インピーダンス ..... 4 Ω
- 公称出力 ..... 50 W
- 最大音楽出力 ..... 300 W
- 網材質 ..... 耐熱樹脂
- 質量（振動板駆動部品含む） ..... 0.90 kg
- 総重量（2 スピーカー含む） ..... 2.21 kg

●사양
- 스피커 시스템 ..... 동축 3 웨이
- 스피커 사양
- 우퍼 .....
- 트위터 .....
- 공칭 임피던스 ..... 4 Ω
- 공칭 출력 ..... 50 W
- 최대 음악 출력 ..... 300 W
- 그릴 재질 ..... 내열 수지
- 무게 (2 스피커 포함 포장 제외) ..... 0.90 kg
- 총 중량 (2 스피커 포함 포장 포함) ..... 2.21 kg

●規格
- 同軸三路
- 揚聲器規格
- 揚聲器
- 高音
- 額定阻抗 ..... 4 Ω
- 額定功率 ..... 50 W
- 最大音樂功率 ..... 300 W
- 網面材質 ..... 耐熱樹脂
- 重量（含振動板驅動部件） ..... 0.90 公斤
- 總重（2 個揚聲器，包括包裝） ..... 2.21 公斤

●الإنتاجية
- نظام الإنتاج ..... محوري ثلاثي الاتجاه
- مواصفات السماعة
- الوفر .....
- تويتر .....
- الممانعة الاسمية ..... 4 Ω
- القدرة الاسمية ..... 50 W
- القدرة القصوى للموسيقى ..... 300 W
- مادة الشبكة ..... راتنج مقاوم للحرارة
- الوزن (زوجان من السماعات بما في ذلك العبوة) ..... 0.90 كغ
- الوزن الإجمالي (زوجان من السماعات بما في ذلك العبوة) ..... 2.21 كغ



●HOW TO INSTALL
●EINBAU
●MODE D'INSTALLATION
●MODO DI INSTALLAZIONE
●COMO INSTALAR
●КАК ПОДКЛЮЧИТЬ
●安裝方法
●INSTALLATIE
●INSTALLATION
●INSTALLASJON
●ASENNUS
●MONTAŻ
●MONTÁŽ
●ΤΡΟΠΟΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
●MONTAJE
●安裝
●تركيب

© PIONEER CORPORATION 2013 1-1, Shin-ogura, Saiwai-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa 212-0031, JAPAN / JAPON MADE IN VIETNAM FABRIQUÉ AU VIET-NAM FABRICATO IN VIETNAM FELITO EM O VIETNÃ CZEJAHO B BEETHAME
PIONEER EUROPE NV Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium / Belgique / Belgique